

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2015/268,

17. detsember 2014,

Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) protokollile (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Liibanoni Vabariigi vahelist raamlepingut Liibanoni Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 212 koostoimes artikli 218 lõigetega 5 ja 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu andis 18. juunil 2007 komisjonile loa pidada läbirääkimisi Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) ⁽¹⁾ protokollile (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Liibanoni Vabariigi vahelist raamlepingut Liibanoni Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) (edaspidi „protokoll”) üle.
- (2) Läbirääkimised on lõpule viidud.
- (3) Protokollile eesmärk on kehtestada finants- ja tehnilised eeskirjad, mis võimaldavad Liibanoni Vabariigil osaleda teatavates liidu programmides. Protokolliga kehtestatava horisontaalse raamistikuga määratakse kindlaks majandusliku, rahandusliku ja tehnilise koostöö põhimõtted, mis võimaldavad Liibanoni Vabariigil saada abi, eelkõige finantsabi, mida liit kõnealuste programmide alusel annab. Seda raamistikku kohaldatakse ainult nende liidu programmide suhtes, mille asutamisaktide kohaselt on Liibanoni Vabariigi osalemine võimalik. Protokollile allkirjutamine ja selle ajutine kohaldamine ei tähenda seega programmidekohaste valdkondlike strateegiate alusel programmide koostamisel kohaldatavate volituste kasutamist.
- (4) Protokollile tuleks liidu nimel alla kirjutada ning seda tuleks ajutiselt kohaldada kuni selle sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) protokollile (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Liibanoni Vabariigi vahelist raamlepingut Liibanoni Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) liidu nimel allkirjutamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud protokoll sõlmitakse.

Protokollile tekst on lisatud käesolevale otsusele.

⁽¹⁾ ELT L 143, 30.5.2006, lk 2.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu nimel alla kirjutama.

Artikkel 3

Protokolli kohaldatakse ajutiselt alates selle allkirjastamise kuupäevast ⁽¹⁾ kuni protokollile sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

Artikkel 4

Komisjonil on õigus määrata liidu nimel kindlaks Liibanoni igas konkreetses liidu programmis osalemise eritingimused, sealhulgas makstav rahaline osalus. Komisjon teavitab nõukogu pädevat töörühma.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 17. detsember 2014

Nõukogu nimel

eesistuja

G. L. GALLETTI

⁽¹⁾ Nõukogu peasekretariaat avaldab protokollile allkirjastamise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.